

**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

---

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA O CENTRU ZA  
ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE ZAPADNOG BALKANA - WISE, S KONAČNIM  
PRIJEDLOGOM ZAKONA**

---

**Zagreb, rujan 2015.**

## **PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA O CENTRU ZA ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE ZAPADNOG BALKANA - WISE**

### **I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA**

Ustavna osnova za donošenje ovoga zakona sadržana je u članku 140. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 - pročišćeni tekst i 5/14 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

### **II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI**

#### **1. Ocjena stanja**

Osnivanje Centra za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE (u daljnjem tekstu: Centar) ključno je za poticanje izravne suradnje i povezivanja znanstvenih ustanova, znanstveno-tehnoloških parkova, ureda za transfer tehnologije u Republici Hrvatskoj, Republici Srbiji, Crnoj Gori, bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu i Republici Albaniji.

Na razini zemalja regije postoji širi društveni konsenzus o nužnosti približavanja gospodarstva i akademske zajednice, što je ujedno i temeljni cilj Strategije zapadnog Balkana za istraživanje i razvoj za inovacije za razdoblje od 2014. do 2020., a na čijoj će aktivnoj implementaciji raditi Centar.

Strategija stavlja poseban naglasak na koncept inteligentnog rasta koji ujedinjuje velik broj elemenata, uključujući podizanje kvalitete obrazovanja, poboljšanje istraživačke djelatnosti, promociju inovacija i prijenosa znanja, potpunu iskoristivost informacijskih i komunikacijskih tehnologija, te osiguravanje uvjeta za komercijalizaciju novih proizvoda i usluga. Time se namjerava osigurati otvaranje novih radnih mjesta te pronaći odgovarajući način za rješavanje društvenih potreba. Slijedom navedenoga jasno je da je ova Strategija usklađena s potrebama za jačanjem konkurentnosti hrvatskih materijalnih i nematerijalnih vrijednosti.

Ključno je naglasiti da će Centar koji se osniva s ciljem osnaživanja suradnje regije u području znanosti, tehnologije, istraživanja i inovacija, imati središnju ulogu u privlačenju financijskih sredstva iz europskih programa i drugih međunarodnih izvora financiranja, koji će izravno doprinijeti jačanju konkurentnosti hrvatskog sustava znanosti i gospodarstva.

Pregovori za sklapanje Ugovora o osnivanju Centra za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE (u daljnjem tekstu: Ugovor) vođeni su u izravnim kontaktima između Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta te ministarstava nadležnih za znanost zemalja potpisnica Ugovora: Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Makedonije, Crne Gore i Srbije, te je 3. srpnja 2015. godine u Zagrebu održan sastanak na ministarskoj razini kako bi se pregovori priveli kraju. Tijekom pregovora usuglašen je sadržaj Ugovora.

Vlada Republike Hrvatske je 26. veljače 2015. godine Odlukom o pokretanju postupka za sklapanje Ugovora ovlastila ministra znanosti, obrazovanja i sporta za potpisivanje

Ugovora, dok je Zaključkom od 17. rujna 2015. godine prihvatila Izvješće o vođenim pregovorima. Ugovor je potpisan 18. rujna 2015. godine u Splitu, te 21. rujna 2015. godine u Zagrebu, u izvorniku na engleskom jeziku.

## **2. Cilj koji se donošenjem zakona želi postići**

Predloženim zakonom potvrđuje se Ugovor koji je sklopljen između Republike Albanije, Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore i Republike Srbije.

Cilj osnivanja Centra je jačanje regionalnih istraživačkih i tehnoloških sustava, pružanje podrške, savjetovanja, informacija i preporuka državama, javnim i privatnim institucijama, nevladinim organizacijama i svim drugim relevantnim dionicima, te jačanja suradnje na regionalnoj i međunarodnoj razini s ciljem poboljšanja istraživačke i inovacijske klime zapadnog Balkana.

Centar se osniva s temeljnom misijom promicanja suradnje znanstvenika unutar i izvan regije zapadnog Balkana, s posebnim naglaskom na znanstvenu dijasporu, u svrhu omogućavanja zajedničkog korištenja velikih znanstvenih infrastruktura i promicanje znanstvenih centara izvrsnosti.

Ključno je napomenuti da će ovaj Centar imati iznimno važnu ulogu u promicanju mobilnost mladih istraživača i doktoranada u regiji zapadnog Balkana te između regije i drugih zemalja. Ujedno, Centar će aktivno raditi na jačanju suradnje i koordinacije između znanstvenih organizacija s ciljem boljeg strateškog ulaganja u znanstvenu infrastrukturu, kao i na produblivanju i promicanju suradnje između znanstvenih organizacija i industrije.

Kao zemlja domaćin Republika Hrvatska će osnivanjem ovoga Centra ojačati svoju ulogu u regiji posebice u području javnih politika u području znanosti, istraživanja i inovacija.

## **III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU PREDLOŽENIM ZAKONOM**

Ovim zakonom potvrđuje se Ugovor o Centru za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE, kako bi njegove odredbe u smislu članka 141. Ustava Republika Hrvatske postale dio unutarnjeg pravnog poretka Republike Hrvatske.

Ugovorom o Centru osniva se Centar za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE. Vlada Republike Hrvatske je 5. ožujka 2014. godine zadužila Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta da nastavi aktivnosti vezane uz provedbu Deklaracije ministarske konferencije o Regionalnoj strategiji istraživanja i razvoja za inovacije zapadnog Balkana, posebice da poduzme pripremne radnje i koordinira potrebnim aktivnostima s ciljem osnivanja ureda za implementaciju.

Osnivanjem Centra osnažit će se regionalna suradnja u području znanosti, tehnologije, istraživanja i inovacija, te će se poticati izravna suradnja i povezivanje znanstvenih ustanova, znanstveno-tehnoloških parkova, ureda za transfer tehnologije, znanstvenih centara izvrsnosti i drugih ustanova iz područja znanosti i tehnologije.

#### **IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA**

Za provođenje ovoga zakona nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

Potrebna financijska sredstva osigurat će se izmjenama Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2015. godinu, u Razdjelu 080 Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Glavi 05 - Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta u sklopu Programa 3801 Ulaganje u znanstveno istraživačku djelatnost, na aktivnosti A818049 Regionalni centar za implementaciju regionalne strategije znanosti i istraživanja zapadnog Balkana za inovacije (WISE), na kontu 3211 Službena putovanja, u ukupnom iznosu od 45.000,00 kuna, na kontu 3235 Zakupnine i najamnine, u ukupnom iznosu od 5.000,00 kuna te na kontu 3293 Reprezentacija, u ukupnom iznosu od 8.000,00 kuna za 2015. godinu. U nadolazećem proračunskom razdoblju sredstva će se osigurati sukladno zadanim limitima.

#### **V. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Temelj za donošenje ovoga zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 204. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, broj 81/13), i to u drugim osobito opravdanim razlozima.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka u pravilu ne može mijenjati ili dopunjavati tekst međunarodnog ugovora, predlaže se ovaj zakon raspraviti i prihvatiti po hitnom postupku, objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

Ujedno, zakon je potrebno donijeti po hitnom postupku s obzirom na činjenicu da je Republika Hrvatska zemlja domaćin budućeg Centra te da je, s obzirom na to, potpisani međunarodni Ugovor potrebno potvrdi, ratificirati ili prihvatiti što je prije moguće. Centar se smatra formalno osnovanim nakon što četiri zemlje svojim internim procedurama potvrde, ratificiraju ili prihvate potpisani međunarodni Ugovor. Budući da Republika Hrvatska kao zemlja domaćin s osnovanim Centrom mora sklopiti i Ugovor o domaćinstvu, koji je također međunarodni ugovor, izradi ovoga ugovora se ne može pristupiti prije nego što Republika Hrvatska potvrdi, ratificira ili prihvati navedeni potpisani Ugovor.

## KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA O CENTRU ZA ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE ZAPADNOG BALKANA - WISE

### Članak 1.

Potvrđuje se Ugovor o Centru za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE potpisan u Splitu, 18. rujna 2015. godine i u Zagrebu 21. rujna 2015 godine u izvorniku na engleskom jeziku.

### Članak 2.

Tekst Ugovora iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik, glasi:

### UGOVOR O CENTRU ZA ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE ZAPADNOG BALKANA – WISE

#### Preambula

Republika Albanija, Bosna i Hercegovina, Republika Hrvatska, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Kosovo<sup>1</sup>, Crna Gora i Republika Srbija, stranke u ovom Ugovoru (u daljnjem tekstu "stranke"),

POZDRAVLJAJUĆI značajan razvoj i napredak ostvaren u regiji jugoistočne Europe u procesu integracije u Europsku uniju (EU) u proteklom desetljeću,

ISTIČUĆI da je regionalna suradnja u istraživanju i razvoju značajno sredstvo za rješavanje zajedničkih izazova i važan instrument za promicanje održivog gospodarskog razvoja i socijalne kohezije, kao i potporni instrument za europsku integraciju,

NAGLAŠAVAJUĆI svoju predanost tekućim inicijativama EU-a, kako je i navedeno u Deklaraciji o Regionalnoj strategiji istraživanja i razvoja za inovacije zapadnog Balkana potpisanoj 25. listopada 2013. u Zagrebu, posebice u kontekstu dimenzije istraživanja i inovacija Strategije SEE2020,

POTVRĐUJUĆI da je Regionalna strategija istraživanja i razvoja za inovacije zapadnog Balkana važna platforma za poticanje održivih reformi istraživanja i inovacija kroz regionalnu suradnju,

POTVRĐUJUĆI značajnu političku, tehničku i financijsku potporu Svjetske banke, Europske komisije i Vijeća za regionalnu suradnju pruženu pri izradi Regionalne strategije istraživanja i razvoja za inovacije zapadnog Balkana,

UZIMAJUĆI U OBZIR da je u okviru Regionalne strategije istraživanja i razvoja za inovacije zapadnog Balkana predviđeno osnivanje regionalne tehničke pomoći u obliku Centra za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana (WISE),

sporazumjele su se kako slijedi:

---

<sup>1</sup> Ovaj naziv ne utječe na stavove o statusu te je u skladu s RVSUN-a 1244/1999 i mišljenjem ICJ-a o proglašenju neovisnosti Kosova

## **Osnivanje, misija i aktivnosti**

### **Osnivanje**

#### **Članak 1.**

1. Stranke ovim Ugovorom osnivaju Centar za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE (u daljnjem tekstu "WISE").
2. WISE je međunarodna, nezavisna, neprofitna, samoodrživa organizacija u vlasništvu stranaka potpisnica ovog Ugovora.

### **Misija i djelokrug rada**

#### **Članak 2.**

1. Misija WISE-a je postati priznat i atraktivan partner u regiji zapadnog Balkana. WISE je predan jačanju regionalnih istraživačkih, inovacijskih i tehnoloških sustava, pružanjem podrške, savjetovanja, informacija i preporuka državama, javnim i privatnim institucijama te nevladinim organizacijama i svim drugim relevantnim dionicima, s ciljem jačanja suradnje na regionalnoj, EU i međunarodnoj razini te poboljšanja istraživačke i inovacijske klime zapadnog Balkana. Posebice, WISE će:
  - a) zagovarati i savjetovati o provedbi reformi te ujedno služiti kao platforma za kontinuiranu razmjenu mišljenja, dijalog o javnim politikama te jačanje kapaciteta i zagovaranje istraživačkih i inovacijskih politika,
  - b) upravljati provedbom strateških programa od regionalnog značaja u suradnji s nacionalnim partnerima i podržavati nacionalne strategije s jakim naglaskom na rezultate i rigoroznu evaluaciju,
  - c) uspostaviti trajnu, dugoročnu platformu za zemlje u regiji temeljem koje će ostvariti zajedničke interese u području istraživanja i inovacija, a kroz koju će kontinuirano moći razvijati i javne politike,
  - d) pružati usluge analize i savjetovanja, koje će se sastojati od izvještaja o tehnologijama i trendovima u javnim politikama, međunarodnim dobrim praksama i slično, u skladu s procesom reformi,
  - e) provoditi monitoring i evaluaciju (M&E) reformi javnih politika te njihovog napretka i učinka,
  - f) doprinositi stabilnosti kolaborativnih programa i javnih politika, promicati politički neovisna znanstvena istraživanja i održiva gospodarstva, izbjegavajući pritom nepotrebno udvostručavanje napora,
  - g) zalagati se za povećanje apsorpcijskih kapaciteta nacionalnih i regionalnih istraživačkih i inovacijskih institucija, uključujući trening i druge oblike obrazovnih usluga,
  - h) koordinirati periodične regionalne sastanke i zagovarati širenje dobrih praksi i smjernica javnih politika;

- i) prikupljati i analizirati relevantne podatke za dijalog o javnim politikama te s, vjetovati države o metodologiji prikupljanja podataka o sustavu istraživanja, razvoja i inovacija, sukladno metodologiji EUROSTAT-a.
2. WISE prvenstveno radi na promicanju suradnje znanstvenika unutar i izvan regije zapadnog Balkana, s posebnim naglaskom na znanstvenu dijasporu, u svrhu omogućavanja zajedničkog korištenja velikih znanstvenih infrastruktura i promicanje znanstvenih centara izvrsnosti. Dodatno, WISE promiče mobilnost mladih istraživača i doktoranada u regiji zapadnog Balkana te između regije i drugih zemalja. WISE aktivno radi na jačanju suradnje i koordinacije između znanstvenih organizacija s ciljem boljeg strateškog ulaganja u znanstvenu infrastrukturu, kao i na produbljivanju i promicanju suradnje između znanstvenih organizacija i industrije.

### **Organizacija i struktura WISE-a**

#### **Članovi**

##### **Članak 3.**

Stranke ovog Ugovora su članice WISE-a (u daljnjem tekstu "članice").

#### **Pridruženi član**

##### **Članak 4.**

1. Upravni odbor odlučuje o statusu pridruženog člana na pisani zahtjev iz države ili organizacije koja izrazi svoju spremnost na suradnju, koja je suglasna s ciljem i zadaćama WISE-a, kako su navedeni u ovom Ugovoru, te koja ispunjava kriterije i uplati financijski doprinos u korist proračuna WISE-a o čemu odluku donosi Upravni odbor.
2. Upravni odbor odlučuje o ulozi, pravima i obvezama pridruženog člana.

#### **Upravni odbor**

##### **Članak 5.**

1. Upravni odbor (u daljnjem tekstu "Odbor") je jedino tijelo WISE-a koje donosi strateške odluke.
2. Odbor je odgovoran za nadgledanje i usmjeravanje djelatnosti WISE-a.

#### **Članovi Odbora**

##### **Članak 6.**

1. Odbor se sastoji od jednog predstavnika i njegovog ili njezinog zamjenika ili zamjenice, koje je imenovala svaka pojedina članica.

2. Članovi Odbora su visoki vladini dužnosnici ovlašteni da djeluju u ime članica, po mogućnosti na nivou zamjenika ili pomoćnika ministra. Kada član Odbora ne može sudjelovati na sjednici, zamjenjuje ga njegov ili njezin zamjenik ili zamjenica.
3. Svaka članica ima jedan glas u Odboru.
4. Odbor ima predsjedavajućeg i supredsjedavajućeg. Mandat predsjedavajućeg i supredsjedavajućeg je 2 godine, koji Odbor može produljiti za dodatne 2 godine.
5. Odbor odlučuje o redosljedu predsjedavanja.
6. Odbor imenuje jednog supredsjedavajućeg. Predsjedavajući i supredsjedavajući ne mogu biti predstavnici iste članice.

## **Rad Odbora**

### **Članak 7.**

1. Odbor se sastaje najmanje dva puta godišnje.
2. Dodatne sjednice mogu se održati ako predsjedavajući to ocijeni potrebnim ili na zahtjev najmanje jedne trećine članova Odbora.
3. Odbor mora imati najmanje dvotrećinsku većinu ukupnog broja članova za usvajanje Poslovnika, Financijskih pravila i regulativa, Godišnjeg plana rada, Financijskog plana, Godišnjeg proračuna i Godišnjeg izvješća.
4. Odbor, na prvoj konstitutivnoj sjednici, koja se mora održati do kraja mjeseca koji slijedi mjesec u kojem ovaj Ugovor stupa na snagu sukladno članku 22. ovog Ugovora, donosi sve dokumente i postupke potrebne za pravilno funkcioniranje WISE-a, uključujući Poslovnik i Financijska pravila i regulative.
5. Na prijedlog predsjedavajućeg, a nakon pristanka članova Odbora, sjednice Odbora bit će otvorene za druge države, organizacije i partnere u svojstvu gostiju.

## **Zadaće Odbora**

### **Članak 8.**

Odbor odlučuje o:

- a. Poslovniku,
- b. Financijskim pravilima i regulativama,
- c. Godišnjem planu rada,
- d. Financijskom planu,
- e. Godišnjem proračunu,
- f. Godišnjem izvješću,
- g. imenovanju predsjedavajućeg i supredsjedavajućeg,
- h. statusu pridruženih članova,
- i. potvrđivanju izbora direktora,
- j. pregovaranju i potpisivanju memoranduma o suglasnosti ili političkih dokumenata s trećim stranama i tijelima,
- k. redosljedu predsjedanja,
- l. imenovanju povjerenstava i podpovjerenstava o pojedinim pitanjima,

m. svim drugim relevantnim pitanjima.

### **Tajništvo**

#### **Članak 9**

WISE ima Tajništvo koje je izvršno tijelo, na čelu s direktorom (u daljnjem tekstu "Tajništvo").

### **Direktor**

#### **Članak 10**

1. Direktor je čelnik Tajništva i pravni predstavnik WISE-a.
2. Izorno povjerenstvo koje je imenovao Odbor izabire najboljeg kandidata za direktora na razdoblje od tri godine, s mogućnošću produljenja na još od tri godine, no ne više od jednom.
3. Odbor potvrđuje izbor direktora.
4. Direktor je odgovoran Odboru. Direktor podnosi izvješća i odgovara Odboru za obavljanje svojih dužnosti.
5. Direktor je odgovoran za organizaciju rada i djelovanje WISE-a.

### **Osoblje i zapošljavanje**

#### **Članak 11.**

1. Osoblje WISE-a uključuje dužnosnike: direktora kao čelnika Tajništva i dva voditelja odjela te drugo osoblje: stručno, administrativno i tehničko osoblje.
2. Sve osoblje WISE-a mora imati odgovarajuće obrazovanje i profesionalno iskustvo kako bi zadovoljilo opis posla.
3. Direktor, voditelji odjela i stručno osoblje bit će odabrani putem međunarodnog natječaja.
4. Iznimno, WISE može koristiti metodu sekundiranja za zapošljavanje stručnog osoblja.
5. Ovisno o potrebama, Odbor donosi odluku o kvoti, kao i o trajanju sekundiranja osoblja.
6. Članice su dužne financirati sve troškove zapošljavanja sekundiranog osoblja.
7. Administrativno i tehničko osoblje bit će lokalno zaposleno osoblje radi obavljanja administrativnih i tehničkih poslova.

### **Lokalno zaposleno osoblje**

#### **Članak 12.**

1. Lokalno osoblje zapošljava se u skladu s važećim zakonskim propisima zemlje domaćina.

2. Lokalno zaposleno osoblje, temeljem ovog Ugovora, neće uživati nikakve imunitete ili povlastice.

### **Nepristranost**

#### **Članak 13.**

1. U obavljanju svojih dužnosti, direktor i ostalo osoblje Tajništva neće tražiti niti primati upute od bilo kojeg pojedinačnog člana Odbora ili od bilo koje članice.
2. Svaka članica mora poštovati isključivo međunarodni karakter direktora i drugog osoblja i ne bi smjela utjecati na njih u obavljanju njihovih dužnosti.

### **Financijsko upravljanje**

#### **Članak 14.**

1. Članice u godišnji proračun WISE-a uplaćuju godišnje financijske doprinose najkasnije do kraja ožujka tekuće godine.
2. Iznos doprinosa koju bi svaka članica trebala uplatiti utvrđuje Odbor na prvoj konstitutivnoj sjednici.
3. Iznos se izračunava temeljem bruto domaćeg proizvoda po paritetu kupovne moći svake pojedinačne članice.
4. Odbor razmatra financijske doprinose iz drugih izvora te odlučuje o njihovom odobrenju. Ostali prihodi mogu uključivati donacije, doprinose pridruženih članova, potpore ili druga sredstva iz javnih ili privatnih izvora kao što su Europska komisija, zemlje bilateralni donatori, međunarodne financijske institucije i druge međunarodne organizacije s posebnim interesom za istraživanje i razvoj.
5. Odbor razmatra slučajeve u kojima pojedina članica ne ispunjava preuzete financijske obveze.
6. Odbor može odlučiti da se povuče pravo glasa za članicu koja ne izvršava svoju godišnju financijsku obvezu.

### **Godišnji proračun**

#### **Članak 15.**

1. Proračun WISE-a se donosi na godišnjoj razini i njegov se sadržaj određuje u Godišnjem proračunu za tekuću financijsku godinu. Financijska godina teče od 1. lipnja do 31. svibnja.
2. Godišnjim proračunom se utvrđuju ukupni prihodi i rashodi za godinu dana. Godišnji proračun mora biti izbalansiran, ukupni godišnji prihodi uvijek moraju pokrivati ukupne godišnje rashode. WISE ne smije ući u dug.
3. Direktor predlaže Godišnji proračun Odboru najkasnije 90 dana prije početka nove financijske godine.

4. Odbor razmatra i odobrava proračun najkasnije do 31. svibnja svake godine. Odbor može revidirati proračun.

### **Financijsko izvještavanje i revizija**

#### **Članak 16.**

1. Direktor podnosi Odboru godišnja izvješća o izvršenju Godišnjeg proračuna.
2. Godišnju reviziju o korištenju godišnjeg proračuna provode neovisni revizori. Odbor mora odobriti revizorsko izvješće. Potom, izvješće mora biti javno objavljeno.
3. Revizori moraju biti odabrani međunarodnim natjecanjem.

### **Sjedište WISE-a**

#### **Članak 17.**

1. Sjedište WISE-a je u Splitu, Republika Hrvatska.
2. Ugovor o zemlji domaćinu sklapa se između WISE-a i Vlade Republike Hrvatske.
3. Službeni radni jezik WISE-a je engleski.

### **Pravna sposobnost**

#### **Članak 18.**

WISE uživa takvu pravnu sposobnost koja može biti potrebna za obavljanje njegovih zadaća i ispunjenje njegovih ciljeva, posebice ima sposobnost sklapati međunarodne ugovore s državama i međunarodnim organizacijama, ugovarati i sudjelovati u pravnim postupcima, uključujući stjecanje i raspolaganje nepokretnom i pokretnom imovinom WISE-a.

### **Povlastice i imuniteti**

#### **Članak 19.**

WISE i određene kategorije njegovog osoblja uživa povlastice i imunitete nužne za obavljanje svojih zadaća i dužnosti, a koje će biti određene Ugovorom o zemlji domaćinu koji sklapaju WISE i Vlada Republike Hrvatske.

### **Trajanje**

#### **Članak 20.**

Ovaj Ugovor sklapa se na neodređeno vrijeme.

## **Rezerve**

### **Članak 21.**

Na ovaj Ugovor ne mogu se izjaviti rezerve.

## **Stupanje na snagu**

### **Članak 22.**

1. Ovaj Ugovor podliježe ratifikaciji, prihvatu ili odobrenju potpisnica ovog Ugovora u skladu s njihovim odgovarajućim pravnim uvjetima.
2. Ovaj Ugovor stupa na snagu prvoga dana mjeseca koji slijedi datum na koji su četiri potpisnice ovog Ugovora, uključujući Republiku Hrvatsku, položile svoju ispravu o ratifikaciji, prihvatu ili odobrenju kod depozitara.
3. Za svaku potpisnicu ovog Ugovora koja ratificira, prihvati ili odobri ovaj Ugovor nakon njegovog stupanja na snagu, u skladu sa stavkom 2. ovoga članka, ovaj Ugovor stupa na snagu prvoga dana mjeseca koji slijedi datum polaganja njezine isprave o ratifikaciji, prihvatu ili odobrenju kod depozitara.

## **Depozitar**

### **Članak 23.**

Vlada Republike Hrvatske depozitar je ovoga Ugovora.

## **Pristup**

### **Članak 24.**

1. Otvaranje ovoga Ugovora za pristup drugim državama podliježe posebnoj odluci Odbora.
2. Za državu koja pristupa, ovaj Ugovor stupa na snagu prvoga dana mjeseca koji slijedi datum polaganja njezine isprave o pristupu kod depozitara.

## **Izmjene i dopune**

### **Članak 25.**

1. Ovaj se Ugovor može izmijeniti i dopuniti na pisani prijedlog bilo koje stranke.
2. Svaki takav prijedlog direktor dostavlja strankama najmanje šest mjeseci prije podnošenja Odboru na razmatranje i odobrenje.
3. Izmjene i dopune odobrene u skladu sa stavkom 2. ovoga članka podliježu ratifikaciji, prihvatu ili odobrenju stranaka i stupaju na snagu u skladu s člankom 22. ovoga Ugovora.

## **Povlačenje**

### **Članak 26.**

1. Stranka se može povući iz ovog Ugovora pisanom obaviješću o povlačenju upućenom depozitaru. Takva obavijest može stupiti na snagu najranije po završetku WISE-ove financijske godine u kojoj depozitar zaprimi obavijest.
2. Stranka se na temelju svojeg povlačenja ne oslobađa financijskih obveza koje su nastale dok je bila stranka.
3. Stranka koja se povukla iz ovoga Ugovora može naknadno podnijeti zahtjev za pristup Ugovoru u skladu s člankom 24. ovoga Ugovora.

## **Rješavanje sporova**

### **Članak 27.**

Svi sporovi u vezi s tumačenjem ili primjenom ovoga Ugovora rješavat će se konzultacijama i pregovorima između stranaka.

U potvrdu toga, niže potpisani, propisno za to ovlašteni, potpisali su ovaj Ugovor.

Sastavljeno u Splitu, dana 18. rujna 2015. godine i u Zagrebu dana 21. rujna 2015. godine u jednom izvorniku na engleskom jeziku koji se polaže kod depozitara. Depozitar dostavlja ovjerenu presliku ovoga Ugovora svakoj državi potpisnici i svakoj državi koja pristupa.

Za Republiku Albaniju	<b>Ilir Melo, v.r.</b> Veleposlanik izvanredni i opunomoćeni
Za Bosnu i Hercegovinu	<b>Adil Osmanović, v. r.</b> ministar civilnih poslova
Za Republiku Hrvatsku	<b>Vedran Mornar, v. r.</b> ministar znanosti, obrazovanja i sporta

Za bivšu jugoslavensku republiku Makedoniju	<b>Abdilaqim Ademi, v. r.</b> ministar obrazovanja i znanosti
Za Kosovo <sup>2</sup>	<b>Arsim Bajrami, v. r.</b> ministar obrazovanja, znanosti i tehnologije
Za Crnu Goru	<b>Sanja Vlahović, v. r.</b> ministrica znanosti
Za Republiku Srbiju	<b>Srdan Verbić, v. r.</b> ministar obrazovanja, znanosti i tehnološkog razvoja

---

<sup>2</sup> Ovaj naziv ne utječe na stavove o statusu te je u skladu s RVSUN-a 1244/1999 i mišljenjem ICJ-a o proglašenju neovisnosti Kosova

**AGREEMENT ON THE WESTERN BALKAN RESEARCH  
AND INNOVATION CENTRE - WISE**

**Preamble**

Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, Republic of Croatia, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Kosovo<sup>3</sup>, Montenegro and Republic of Serbia are parties to this Agreement (hereinafter referred to as "the Parties"),

WELCOMING the substantial development and progress made in the South Eastern Europe region in the European Union (EU) integration process in the last decade,

STRESSING that regional cooperation in research and development is a valuable mean to address common challenges and an important instrument for promoting sustainable economic development and social cohesion as well as a supporting tool for European integration,

REITERATING our commitment to the ongoing EU, European and international initiatives as expressed in the Declaration on the Western Balkans Regional R&D Strategy for Innovation signed on 25 October 2013 in Zagreb, in particular in the context of the Research and Innovation dimension of the SEE2020 Strategy,

ACKNOWLEDGING that the Western Balkans Regional R&D Strategy for Innovation is a relevant platform for supporting sustainable research and innovation reforms through regional cooperation,

ACKNOWLEDGING the substantial political, technical and financial support provided for the preparation of the Western Balkans Regional R&D Strategy for Innovation by the World Bank, the European Commission and the Regional Cooperation Council,

CONSIDERING that the creation of regional technical assistance in the form of the Western Balkan Research and Innovation Centre (WISE) is foreseen within the Western Balkans Regional R&D Strategy for Innovation,

Have agreed as follows:

---

<sup>3</sup> This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244/1999 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence

## **Establishment, mission and activities**

### **Establishment**

#### **Article 1**

1. The Parties hereby establish the Western Balkan Research and Innovation Centre – WISE (hereinafter referred to as "WISE").
2. WISE is an international, independent, non-profit, sustainable organisation in the ownership of the Parties to this Agreement.

### **Mission and scope of work**

#### **Article 2**

1. The mission of WISE is to become a recognised and attractive partner in the Western Balkan region. WISE is committed to strengthen regional research, innovation and technology systems by providing support, advice, information and recommendations to the states, public and private institutions, non-governmental organisations and all other relevant stakeholders, aiming to strengthen cooperation, on regional, EU and international level, and improve Western Balkan's research and innovation climate. In particular WISE shall:
  - a) advocate for and advise on the implementation of reforms while serving as a platform for continued policy exchange, public policy dialogue, capacity building, and policy advocacy in research and innovation policy,
  - b) manage the implementation of strategic programmes of regional importance in collaboration with national partners and support the national strategies with strong emphasis on the results and rigorous evaluation,
  - c) provide stabile, long-term platform for countries in the region to pursue their mutual interest in the field of research and innovation, and through which they can continuously advance their policy agenda,
  - d) provide analysis and advisory services that will consist of reports on technology and policy trends, international good practices and the like, in line with the reform process,
  - e) conduct monitoring and evaluation (M&E) of policy reforms, its progress and impact;
  - f) contribute to the stability of collaborative programmes and policies that promote politically independent scientific research and sustainable economies while avoiding unnecessary duplication of effort,
  - g) promote capacity building for national and regional research and innovation institutions, including training and other kind of educational services,
  - h) coordinate periodic regional meetings and advocate the dissemination of good practices and policy guidelines,

- i) collect and analyse relevant data for policy dialogue and advise the states on the methodology of collection of data on its R&D&I system in accordance with EUROSTAT methodology.
2. WISE shall primarily work on promoting collaboration of researchers within and outside of the Western Balkan region with special emphasis on the scientific diaspora in order to facilitate shared use of large research facilities and promote the scientific centres of excellence. In addition, WISE shall promote mobility of young researchers and PhD candidates within the Western Balkan region and between the region and other countries. WISE shall actively work on strengthening the collaboration and coordination among research organisations for more strategic investment in research infrastructure, as well as on deepening and promoting collaboration between research organisations and industry.

## **Organisation and structure of WISE**

### **Members**

#### **Article 3**

The Parties to this Agreement are members of WISE (hereinafter referred to as "the Members").

### **Associate Member**

#### **Article 4**

1. The Supervisory Board shall decide on the Associate Member status upon a written request from the state or the organisation that expresses its readiness to cooperate, agrees with the objective and tasks of the WISE, as set forth in this Agreement, and meets the criteria and makes financial contribution to the WISE budget decided upon by the Supervisory Board.
2. The Supervisory Board shall decide upon the role, rights and obligations of the Associate Member.

### **Supervisory Board**

#### **Article 5**

1. The Supervisory Board (hereinafter referred to as "the Board") is the sole strategic decision making body of WISE.
2. The Board shall be responsible for overseeing and guiding the operations of WISE.

## **Members of the Board**

### **Article 6**

1. The WISE Board is composed of one representative and his or her alternate designated by each Member.
2. Members of the Board shall be high-level government officials with authority to act on behalf of the Members, preferably at the level of Deputy or Assistant Minister. When a member of the Board is unable to attend a meeting, he or she shall be replaced by his or her alternate.
3. Each Member shall have one vote in the Board.
4. The Board shall have a Chair and Co-Chair. The mandate of the Chair and Co-Chair shall be 2 years which can be extended by the Board for additional 2 years.
5. The Board decides on the sequence of the chairing.
6. The Board shall appoint one Co-Chair. The Chair or Co-Chair shall not be representatives from the same Member.

## **Procedures**

### **Article 7**

1. The Board meets at least twice a year.
2. Additional meetings may be held as the Chair deems it necessary or upon request of at least one third of the members of the Board.
3. The Board has to have at least two-thirds majority of the total number of members to adopt the Rules of Procedures, the Financial Rules and Regulations, the Annual Work Programme, the Financial Plan, the Annual Budget and the Annual Report.
4. The Board shall, on its first constituting meeting, which has to be held by the end of the month following the month in which this Agreement shall enter into force according to Article 22 of this Agreement, adopt all documents and procedures necessary for the proper functioning of the WISE, including Rules of Procedures and Financial Rules and Regulations.
5. Upon the proposal of the Chair of the Board and following the consent of the members of the Board, the Board meeting shall be open to other states, organisations and partners in the capacity of guests.

## **Tasks of the Board**

### **Article 8**

The Board decides on:

- a. the Rules of Procedures,
- b. the Financial Rules and Regulations,

- c. the Annual Work Programme,
- d. the Financial Plan,
- e. the Annual Budget,
- f. the Annual Report,
- g. the appointment of Chair and Co-Chair,
- h. Associate Member status,
- i. the confirmation of selection of Director,
- j. the negotiation and signing of memorandum of understanding or political documents with third parties and authorities,
- k. sequence of the chairing,
- l. appointing different committees and subcommittees on specific issues,
- m. all other relevant issues.

## **Secretariat**

### **Article 9**

WISE shall have Secretariat which is the executive body of WISE, headed by the Director (hereinafter referred to as "Secretariat").

## **Director**

### **Article 10**

1. The Director shall be the Head of Secretariat and the legal representative of WISE.
2. Selection Committee appointed by the Board shall select the best candidate for the Director for a period of three years, possibly extended for another three years, but not thereafter.
3. The Board shall confirm the selection of the Director.
4. The Director shall be responsible to the Board. The Director reports to and is accountable to the Board with respect to the performance of his or her duties.
5. The Director is responsible for the organisation of work and functioning of WISE.

## **Personnel and Recruitment**

### **Article 11**

1. The WISE personnel include officials: Director as a Head of Secretariat and two Heads of Departments; and other personnel: expert, administrative and technical personnel.
2. All WISE personnel must have adequate education and professional background to meet the needs of their job description.

3. Director, Heads of Departments and expert personnel shall be selected through internationally competitive selection process.
4. On an exceptional basis, WISE may use secondment as one of the methods for hiring the expert personnel.
5. Based on the needs, the Board shall make a decision on the quota as well as the period for the secondment of the personnel.
6. Members shall be obliged to finance all employment costs for the seconded personnel.
7. Administrative and technical personnel shall be locally recruited to perform administrative and technical work.

### **Locally Recruited Personnel**

#### **Article 12**

1. The locally recruited personnel shall be employed in accordance with the applicable legislation of the Host Country.
2. The locally recruited personnel shall not, by virtue of this Agreement, enjoy any immunities or privileges.

### **Impartiality**

#### **Article 13**

1. In the performance of their duties, the Director and other personnel of the Secretariat shall neither seek, nor receive instructions from any individual member of the Board or from any Member or authority external to the Board.
2. Each Member shall respect the exclusively international character of the Director and other personnel and should not seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

### **Financial Management**

#### **Article 14**

1. The Members shall provide annual financial contributions to the annual budget of WISE by the end of March of the current year at the latest.
2. The amount which should be contributed by each Member shall be defined by the Board on the first constituting Board meeting.
3. The amount shall be calculated according to the individual Member level of gross domestic product at purchasing power parity.
4. The Board shall consider financial contributions from other sources and decide on their approval. Other income may include donations, Associate Member contribution, subsidies or other funds from public or private sources, such as European

Commission, bilateral donor countries, international financial institutions and other international organizations with the special interest in research and development.

5. Failure of fulfilment of financial obligations by any Member shall be submitted to the Board for consideration.
6. The Board may decide to withdraw voting right to the Member who fails to fulfil its annual financial obligation.

### **Annual Budget**

#### **Article 15**

1. WISE budget shall be established on an annual level and its content shall be defined in the Annual Budget for the current financial year. The financial year shall run from 1 June to 31 May.
2. The Annual Budget shall set forth total income and total expenditure for a year. The Annual Budget shall balance, with total annual income always covering total annual expenditures. WISE is not permitted to enter into debt.
3. The Director proposes the Annual Budget to the Board no later than 90 days before the beginning of the new financial year.
4. The Board shall consider and approve the budget by 31 May of each year at the latest. The budget may be revised by the Board.

### **Financial Reporting and Audit**

#### **Article 16**

1. The Director shall submit annual reports on the execution of Annual Budget to the Board.
2. There shall be an annual audit by independent auditors on the use of annual budget. The Board shall have to approve the audit report. The audit report shall be, subsequently, made public.
3. The auditors shall be selected through an internationally competitive selection process.

### **Seat of WISE**

#### **Article 17**

1. WISE shall be seated in Split, Republic of Croatia.
2. A Host Country Agreement shall be concluded between WISE and the Government of the Republic of Croatia.
3. The official working language of WISE shall be English.

## **Legal Capacity**

### **Article 18**

WISE shall enjoy such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and fulfilment of its objectives, in particular it shall have capacity to conclude international agreements with states and international organizations, to contract and to participate in legal proceedings, including acquiring and disposing of immovable and movable property of WISE.

## **Privileges and Immunities**

### **Article 19**

WISE and certain categories of its personnel shall enjoy privileges and immunities necessary for the performance of their tasks and duties which shall be defined in the Host Country Agreement, which shall be concluded between the WISE and the Government of the Republic of Croatia.

## **Duration**

### **Article 20**

This Agreement is concluded for an indefinite period of time.

## **Reservation**

### **Article 21**

No reservations may be made to this Agreement.

## **Entry into Force**

### **Article 22**

1. This Agreement is subject to ratification, acceptance or approval by signatories to this Agreement in accordance with their respective legal requirements.
2. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date on which the fourth of the signatories to this Agreement, including the Republic of Croatia, has deposited its instrument of ratification, acceptance or approval with the Depository.

3. For the each of the signatories to this Agreement that ratifies, accepts or approves this Agreement after its entry into force, in accordance with Paragraph 2 of this Article, this Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date of the deposit of its instrument of ratification, acceptance or approval with the Depository.

## **Depository**

### **Article 23**

The Government of the Republic of Croatia shall act as the Depository of this Agreement.

## **Accession**

### **Article 24**

1. The opening of this Agreement to the accession for other states shall be subject of a separate decision of the Board.
2. For an acceding state, this Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date of the deposit of its instrument of accession with the Depository.

## **Amendments**

### **Article 25**

1. This Agreement may be amended on the written proposal of any Party.
2. Any such proposal shall be communicated by the Director to the Parties at least six months before submission to the Board for consideration and approval.
3. Amendments approved in accordance with Paragraph 2 of this Article shall be subject to ratification, acceptance or approval by the Parties and shall enter into force in accordance with Article 22 of this Agreement.

## **Withdrawal**

### **Article 26**

1. A Party may withdraw from this Agreement by written notice of withdrawal addressed to the Depository. Such notice may take effect no earlier than the end of WISE financial year in which the notice was received by the Depository.
2. A Party shall not be discharged by reason of its withdrawal from financial obligations, which accrued while it was a Party.
3. A Party which has withdrawn from the present Agreement may subsequently apply to accede to the Agreement in accordance with Article 24 of this Agreement.

## **Dispute Settlement**

### **Article 27**

All disputes regarding the interpretation or application of this Agreement shall be settled through consultations and negotiations between the Parties.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Agreement.

Done at Split, on 18 September 2015, and at Zagreb on 21 September 2015, in a single original in the English language which shall be deposited with the Depository. The Depository shall transmit a certified copy of this Agreement to each signatory State and to each acceding State.

**For Republic of Albania**

**Illir Melo**

Ambassador extraordinary and plenipotentiary

**For Bosna and Hercegovina**

**Adil Osmanović**

Minister of Civil Affairs

**For Republic of Croatia**

**Vedran Mornar**

Minister of Science, Education and Sports

**For Former Yugoslav  
Republic of Macedonia**

**Abdilaqim Ademi**

Minister of Education and Science

**For Kosovo\***

**Arsim Bajrami**

Minister of Education, Science and Technology

**For Montenegro**

**Sanja Vlahović**

Minister of Science

**For Republic of Serbia**

**Srdan Verbić**

Minister of Education, Science and Technological  
Development

### **Članak 3.**

Financijske obveze koje će nastati za Republiku Hrvatsku na temelju Ugovora iz članka 1. ovoga Zakona podmirivat će se sukladno odredbama propisa o izvršavanju državnog proračuna.

### **Članak 4.**

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove znanosti.

### **Članak 5.**

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona Ugovor iz članka 1. ovoga Zakona nije na snazi, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti u skladu s člankom 30. stavkom 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora

### **Članak 6.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

---

\* This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244/1999 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence

## OBRAZLOŽENJE

**Člankom 1.** utvrđuje se da Hrvatski sabor potvrđuje Ugovor o Centru za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE. Ugovor je sklopljen između Republike Albanije, Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore i Republike Srbije, čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana ovim Ugovorom.

**Članak 2.** sadrži tekst Ugovora u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik.

**Člankom 3.** propisuje se način planiranja i podmirivanja financijskih obveza koje nastaju za Republiku Hrvatsku na temelju Ugovora.

**Člankom 4.** utvrđuje se da je provedba Zakona u djelokrugu središnjeg tijela državne uprave nadležnog za znanost.

**Člankom 5.** utvrđuje se da na dan stupanja na snagu Zakona, Ugovor nije na snazi te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

**Člankom 6.** uređuje se stupanje Zakona na snagu.

**Prilog** - preslika Ugovora o Centru za istraživanje i inovacije zapadnog Balkana - WISE, u izvorniku na engleskom jeziku